

2013年6月28日

## 金雅拓为西班牙电信和万事达在巴西的合资企业提供 EMV 芯片卡支付解决方案

预付费支付服务为巴西未享受到银行服务的人群提供金融服务

数字安全领域的全球领先厂商金雅拓(Gemalto, Euronext NL0000400653 GTO)宣布, 该公司将为移动金融服务公司 (*Mobile Financial Services, MFS*) 提供预付费 EMV 芯片支付卡。移动金融服务公司是一家由西班牙电信和万事达国际成立的合资企业。此次推出的新服务是西班牙电信的 Vivo 品牌推出的新支付服务“Zuum”的一部分, 旨在为巴西尚未享受到银行服务的人士提供金融服务。金雅拓还将为移动金融服务公司提供与 EMV 芯片预付费卡有关的所有个人化服务以及显窃启包装(*tamper evident packaging*)和销售点支持。巴西有 90% 以上的人口使用 Vivo, 因此, 此项服务将在绝大多数消费者中广泛普及。

如今, 近 40% 的巴西人目前尚未使用银行服务<sup>1</sup>。西班牙电信的 Vivo 用户可以通过使用“Zuum”设立一个预付费帐户, 并通过手机或者金雅拓提供的普通预付费 EMV 万事达芯片支付卡访问该帐户。“Zuum”将使人们能够安全、便捷地进行金融交易, 包括点对点转帐、商家购物、ATM 提现、账单支付、空中充值等。用户可在手机充值点、超市和报刊亭轻松进行现金转帐。金雅拓提供的实体卡可在巴西 180 多万家支持 EMV 芯片卡的商家购物, 也可在 ATM 机上取现。

移动金融服务公司总裁 Marcos Etchegoyen 表示: “我们依靠金雅拓帮助我们快速推出这一服务, 这是我们众多创新解决方案中的首款方案, 能够让拥有或者没有银行帐户的手机用户都可以通过预付费移动支持服务便利地进行安全支付和转帐。我们的目标是在未享受银行服务的巴西民众中推动金融服务的普及, 并通过移动设备为所有寻求低成本支付服务的消费者提供安全的支付服务。”

金雅拓拉美安全交易高级副总裁 Eric Megret-Dorne 表示：“自拉美开始向 EMV 芯片卡迁移以来，金雅拓已经成为该地区安全支付卡和个人化服务的主要提供商，在巴西有着强大的差异化产品和服务，因此我们拥有足够的技术专长以支持移动金融服务公司实现其远大的金融服务目标。预付费市场正在向新的业务领域不断推进，将有更多的多元化公司参与到支付卡的发行，而移动金融服务公司的项目正符合这个趋势。”

<sup>1</sup> IPEA – Instituto de Pesquisa Econômica Aplicada/应用经济研究所

[http://www.ipea.gov.br/portal/images/stories/PDFs/SIPS/110112\\_sips\\_bancos.pdf](http://www.ipea.gov.br/portal/images/stories/PDFs/SIPS/110112_sips_bancos.pdf)

## 关于金雅拓

金雅拓（泛欧交易所代码：NL 0000400653 GTO）是全球数字安全领域的领导厂商，2012年营业收入达22亿欧元，全球拥有10,000多名员工，在43个国家设立了83个办事处和13个研发中心。

金雅拓定位于快速革新的数字安全领域的核心。全球数十亿人日益需要和期望能够以安全、愉悦的方式随心所欲地与他人沟通、旅行、购物、处理银行事务、娱乐及工作。金雅拓致力于满足人们对个人移动服务、支付安全、云认证访问服务、身份与隐私保护、高效的电子医疗保健和电子政务、便捷票务、可靠的机器对机器（M2M）应用等方面不断增长的需求。

金雅拓开发安全的嵌入式软件，同时设计并个人化安全产品。我们的平台和服务管理着这些安全产品及其中的机密数据，还有在此之上运行的可信终端服务。金雅拓锐意创新，致力于为我们的客户提供更多的创新方案，从而为人们带来更加便捷和安全的数字生活。

越来越多的人正在通过金雅拓的软件及安全设备在数字和无线世界中进行互动，金雅拓亦随之蓬勃发展。

垂询详情，请访问 [www.gemalto.com/china](http://www.gemalto.com/china), [www.justaskgemalto.com](http://www.justaskgemalto.com), [blog.gemalto.com](http://blog.gemalto.com)。

## 新闻媒介查询请联系：

金雅拓亚洲区

Pierre Lelievre

电话： (65) 6317 3333

Pierre.LELIEVRE@gemalto.com

典范公关顾问

北京

刘仲 [dorisliu@paradigm.com.hk](mailto:dorisliu@paradigm.com.hk)

电话： (86 10) 8580 0783

上海

钟晓晓 [searazhong@paradigm.com.hk](mailto:searazhong@paradigm.com.hk)

陈晨 [rekichen@paradigm.com.hk](mailto:rekichen@paradigm.com.hk)

电话： (86 21)6360 5511

